

# Совет Безопасности

Distr.: General 10 June 2006 Russian

Original: English

# Письмо Генерального секретаря от 10 июня 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Настоящим имею честь препроводить четвертый доклад Международной независимой комиссии по расследованию, который был подготовлен в соответствии с положениями резолюций 1595 (2005), 1636 (2005) и 1644 (2005) Совета Безопасности (см. приложение).

В докладе содержится подробная информация о прогрессе, достигнутом Комиссией со времени ее предыдущего доклада от 14 марта 2006 года (S/2006/161) в расследовании убийства бывшего премьер-министра Ливана Рафика Харири и 22 других лиц и в оказании технического содействия ливанским властям в расследовании ими 14 других дел. В частности, в докладе говорится о значительном прогрессе, достигнутом в укреплении следственного потенциала и организационной структуры Комиссии; развитии ее следственной деятельности; и изменении ее внутренних процедур с учетом стандартов и потребностей судебного процесса в будущем, возможно трибунала международного характера. В докладе вновь подчеркивается, что Комиссия применяет методологический и основанный на стандартах подход к осуществлению своего мандата, изложенного в вышеуказанных резолюциях.

Я желаю поблагодарить сотрудников Комиссии за их усердие и систематичность в работе в трудных условиях. Я также желаю поблагодарить г-на Браммертса за его неустанное руководство процессом расследования этого нападения. В частности, я приветствую партнерские отношения, которые он установил с судебными и правоохранительными учреждениями Ливана. Я разделяю высказанное г-ном Браммертсом и правительством Ливана мнение о том, что мандат и ресурсы Комиссии должны быть стабильными и предсказуемыми.

Буду признателен, если Вы доведете этот вопрос до сведения членов Совета Безопасности. Тем временем я препровождаю доклад правительству Ливана.

(Подпись) Кофи А. Аннан

# Приложение

# Четвертый доклад Международной независимой комиссии по расследованию, учрежденной в соответствии с резолюциями 1595 (2005), 1636 (2005) и 1644 (2005) Совета Безопасности

Серж Браммертс Глава Комиссии **Бейрут** 10 июня 2006 года

#### Резюме

Совет Безопасности просил Международную независимую комиссию по расследованию каждые три месяца с даты принятия резолюции 1644 (2005) от 15 декабря 2005 года представлять Совету доклады о ходе расследования, в том числе о помощи, оказываемой сирийскими властями.

В настоящем докладе освещается дальнейший прогресс, достигнутый Комиссией в укреплении ее организационной структуры и потенциала; развитии ее следственной деятельности; и изменении ее внутренних процедур с учетом стандартов и потребностей судебного процесса в будущем, возможно в трибунале международного характера. В частности, Комиссия провела обзор всей ранее собранной информации и систематически отрабатывает все возможные версии. В настоящее время она работает над 24 следственными проектами, охватывающими широкий круг вопросов. Следственные материалы по уже завершенным следственным проектам хранятся в упорядоченном и систематическом виде и готовы для использования соответствующими судебными властями.

Что касается технической помощи, которую она оказывает властям Ливана по 14 другим делам, то Комиссия считает, что для продвижения вперед расследования нужны более согласованные и энергичные усилия; и в то время как для укрепления необходимых технических и следственных возможностей занимающихся расследованиями властей Ливана требуется более широкая международная помощь, в понимании Комиссии она и сама могла бы играть более упредительную роль в проведении этих расследований.

Все более важным условием для завершения работы Комиссии становится сотрудничество со стороны государств-членов; за отчетный период были представлены 32 просьбы 13 государствам, что говорит о широком международном охвате расследования. Дальнейшее развитие получило сотрудничество с Сирийской Арабской Республикой. Комиссия и впредь будет просить о полном сотрудничестве со стороны Сирийской Арабской Республики, в том числе в сборе документов, поиске конкретной информации и содействии в проведении собеседований с сирийскими гражданами.

Комиссия приветствует просьбу о продлении ее мандата еще на период до одного года, с которой обратилось правительство Ливана к Генеральному секретарю 4 мая 2006 года. Такое продление создало бы атмосферу бесперебойности и стабильности, дало бы возможность поступательно осуществлять операции и планирование и придало бы уверенность персоналу.

# Содержание

		Пункты	Cmp.
I.	Введение	1–9	4
II.	Прогресс в расследовании	10-60	6
III.	Техническая помощь в связи с 14 другими делами	61-92	17
IV.	Внешние сношения	93-107	24
V.	Организационная поддержка	108-127	27
VI.	Выводы	128-133	32

## I. Введение

- 1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 1644 (2005) Совета Безопасности от 15 декабря 2005 года, в которой Совет просил Международную независимую комиссию Организации Объединенных Наций по расследованию каждые три месяца представлять Совету доклады о ходе расследования, в том числе о помощи, оказываемой сирийскими властями. В нем рассказывается о прогрессе, достигнутом в осуществлении мандата Комиссии, установленного Советом Безопасности в его резолюциях 1595 (2005), 1636 (2005) и 1644 (2005), со времени представления ее предыдущего доклада от 14 марта 2006 года (S/2006/161).
- 2. В соответствии с указанной в предыдущем докладе методикой Комиссия продолжает применять свой систематический и основанный на стандартах подход к расследованию убийства бывшего премьер-министра Ливана Рафика Харири и 22 других лиц (расследование по делу об убийстве Харири) и оказывать техническую помощь ливанским властям в их расследовании по 14 другим делам. В частности, Комиссия достигла прогресса в укреплении своей организационной структуры и потенциала; развитии своей следственной деятельности; и изменении своих внутренних процедур с учетом стандартов и потребностей судебного процесса в будущем, возможно в трибунале международного характера.
- 3. Достигнуты определенные успехи в организационном укреплении Комиссии после расширения ее мандата в декабре 2005 года и назначения нового главы Комиссии в январе 2006 года. Хотя она еще не укомплектована полностью, большинство ключевых должностей в Комиссии в настоящее время заполнены или заполняются, особенно в следственном отделе. В результате доля вакансий, которая ранее составляла 50 процентов, сократилась до менее 20 процентов. Вместе с тем подыскание квалифицированных международных сотрудниковлингвистов остается одной из основных проблем в этом отношении. Кроме того, продвигается работа по срочно требующемуся расширению главной оперативной базы для размещения возрастающего числа сотрудников. И наконец, Комиссия приступила к переговорам с правительством Ливана в целях дальнейшего уточнения ее правового статуса в рамках дополнительного меморандума о понимании, который дополнил бы первоначальный меморандум от 13 июня 2005 года.
- 4. Уже сейчас более значительное число следователей, юристов и аналитиков позволило Комиссии неуклонно продвигаться в расследовании убийства Харири по широкому фронту. В настоящее время осуществляются 24 одновременных проекта по расследованию и анализу, охватывающих всю деятельность по расследованию в таких областях, как криминалистическая экспертиза вещественных доказательств и изъятых предметов, исследование места преступления и машин кортежа, проведение экспериментов и моделирование; телекоммуникации; организационные структуры; расследование и анализ связей; и проведение собеседований с ключевыми свидетелями и требующими деликатного подхода источниками. Каждый проект осуществляется многопрофильной целевой группой, в состав которой входят эксперты, обладающие соответствующей квалификацией, установленной для каждого соответствующего проекта.

- 5. В частности, Комиссия начала масштабное и систематическое криминалистическое исследование непосредственных обстоятельств, приведших к убийству г-на Харири и 22 других лиц. К примеру, совсем недавно она завершила 23-дневное криминалистическое исследование места преступления и фрагментов машин кортежа г-на Харири. Она также получила результаты криминалистического моделирования, такие, как трехмерные модели и двухмерные изображения и звукозаписи взрыва, помогающие установить подробную картину места преступления в этот день и точное время взрыва. Кроме того, в течение отчетного периода Комиссия провела анализ ДНК, компьютерные судебные экспертизы, исследование отпечатков пальцев, анализ телефонных переговоров и исследование документов. Дополнительные криминалистические экспертизы проводятся в настоящее время или потребуются в будущем. К примеру, будут созданы криминалистическая опись и база данных, включающие все вещественные доказательства, находящиеся в настоящее время в распоряжении как ливанских властей, так и Комиссии.
- 6. Что касается расширенного мандата Комиссии, а именно оказания технической помощи ливанским властям по 14 другим делам, то достигнут определенный прогресс, выразившийся в проведении нескольких сравнительных анализов. Путем сравнения образа действий и возможных мотивов в каждом случае была выработана рабочая версия, в соответствии с которой дела делятся на две группы: восемь взрывов в публичных местах и шесть нападений, прямо нацеленных на конкретных лиц. Это сопоставление поможет сделать выводы относительно характера исполнителей и даст возможность установить возможные связи с делом Харири. Стало также очевидным, что лишь согласованные усилия по повышению уровня ресурсов и потенциала ливанских судебных и правоохранительных органов и, возможно, более активная роль Комиссии в расследовании этих 14 дел в конечном итоге приведут к какому-то ощутимому прогрессу в работе по ним.
- 7. В течение отчетного периода Комиссия также определила свой собственный свод внутренних процедур, как предусматривается в пункте 6 резолюции 1595 (2005) Совета Безопасности. Он способствует дальнейшей стандартизации работы Комиссии по расследованию и обеспечивает должное соблюдение применимых правовых и профессиональных стандартов. Эти процедуры, например, обеспечили стандартизацию проведения собеседований со свидетелями и подозреваемыми с учетом законов Ливана и соответствующих международных стандартов, включая международную уголовную процедуру, в целях подготовки к будущим судебным разбирательствам в трибунале, возможно международного характера. Процедуры также обеспечили стандартизацию просьб Комиссии к государствам-членам об оказании содействия. Все просьбы о содействии в настоящее время составляются в едином формате и учитываются, отслеживаются и в последующем контролируются в испрошенные сроки. Это облегчает объективную оценку сотрудничества с Комиссией со стороны государств-членов, к которым обращены просьбы.
- 8. Сотрудничество государств-членов стало еще более важным элементом работы Комиссии; за отчетный период были направлены 32 просьбы 13 государствам, что говорит о широком международном охвате расследования. Дальнейшее развитие получило сотрудничество с Сирийской Арабской Республикой, и были проведены встречи с президентом и вице-президентом. Своевременно и в целом удовлетворительно были выполнены несколько дру-

гих просьб о предоставлении конкретной информации, документов и содействии в проведении собеседований со свидетелями. Кроме того, в настоящее время регулярно как в Дамаске, так и в Бейруте проводятся на рабочем уровне встречи с высокопоставленными представителями правительства Сирийской Арабской Республики для обсуждения практических путей такого сотрудничества. Комиссия получала неоднократные заверения правительства Сирийской Арабской Республики в том, что все просьбы Комиссии будут выполняться своевременно и удовлетворительно, и в том, что Сирийская Арабская Республика желает играть активную роль в оказании поддержки ведущемуся Комиссией поиску исполнителей преступлений.

9. Достигнут значительный прогресс в создании солидной организации, способной выполнять важные задачи, связанные с проведением расследования, анализом, безопасностью, письменным и устным переводом, и другие связанные с ее мандатом задачи. Тем не менее, в своей работе Комиссия по-прежнему уделяет центральное внимание вопросам поддержания деятельности в рамках мероприятия подобной сложности в течение длительного периода времени. Ясность мандата и предсказуемость финансовых, людских и иных ресурсов составляют основу любого организационного роста. Они являются опорой систематического и методического подхода, в пользу которого высказывалась Комиссия в своем предыдущем докладе. Таким образом, Комиссия приветствует просьбу о продлении ее мандата еще на период до одного года, с которой обратилось правительство Ливана 4 мая 2006 года к Генеральному секретарю. Такое продление создало бы атмосферу бесперебойности и стабильности, дало бы возможность поступательно осуществлять операции и планирование и придало бы уверенность персоналу.

# **II.** Прогресс в расследовании

- 10. В течение отчетного периода основное внимание Комиссии в ходе расследования уделялось завершению ознакомления с проделанной работой, продолжению расследования по намеченным аспектам преступления, отработке многочисленных новых версий и направлений расследования и внедрению систем, обеспечивающих надлежащее ведение расследования. Главной задачей по-прежнему остается получение в ближайшие возможные сроки практических следственных результатов.
- 11. Поэтому в настоящем разделе Комиссия дает обзор проводимой работы по ключевым различным направлениям расследования этого дела: характеристика самого преступления; выявление тех, кто совершил это преступление или кто знал об этой операции или о ее планировании, и выявление тех, кто заказал это убийство. При этом Комиссия старается предоставить как можно более полную информацию с учетом непреложной необходимости обеспечения конфиденциальности и неразглашения следственных версий.

## А. Характеристики преступления

#### 1. Рабочие параметры

- 12. Как указывалось в предыдущем докладе, одним из основных направлений расследования является разработка единой общей гипотезы в отношении того, был ли взрыв самодельного взрывного устройства, приведший к гибели бывшего премьер-министра Харири и еще 22 человек, произведен «под землей» или «над землей», был ли это один взрыв или было два взрыва и был ли он вызван возможной комбинацией этих факторов. Системное изучение и точное установление этих главных аспектов преступления является важнейшим элементом для облегчения дальнейшего продвижения в расследовании и соблюдения стандартов доказывания в будущем судебном процессе.
- 13. Знание точного числа взрывов и точного места расположения самодельного взрывного устройства в момент взрыва позволило бы лучше понять методы планирования и исполнения этого преступления; характер и состав группы исполнителей; необходимую квалификацию и координацию действий; время, затраченное для планирования этого нападения; период, в течение которого было принято решение убить г-на Харири; и степень причастности, возможного предварительного знания об этой операции или соучастия других лиц в совершении этого преступления.
- 14. Для дальнейшего продвижения расследования большое значение имеет проведение всесторонней криминалистической работы. Криминалистическая экспертиза и анализ служат основой для многих других следственных действий, отработки различных гипотез и сбора улик. Признавая высокий профессиональный уровень работы, проделанной предыдущими группами экспертовкриминалистов, Комиссия считает, тем не менее, необходимым продолжить работу по проведению криминалистической экспертизы.

#### 2. Криминалистическая экспертиза места преступления

- 15. Комиссия провела широкие исходные следственные действия по уточнению технических аспектов преступления, касающихся взрыва, включая сбор и сопоставление показаний свидетелей. Кроме того, Комиссия проводила всесторонние криминалистические анализы, которые еще не все завершены. Их результаты позволят Комиссии получить вполне достаточную доказательную базу для установления точных обстоятельств взрыва в тот день.
- 16. В конце мая 2006 года Комиссия приступила к проведению окончательной криминалистической экспертизы места преступления с помощью группы экспертов судебной медицины и криминалистов. Целью этого проекта было проведение комплекса следственных действий на месте преступления и сбор вещественных улик, в том числе установление того, использовался ли грузовик «Мицубиси» для доставки бомбы, было ли взрывное устройство приведено в действие каким-то лицом и где было точное место расположения взрывного устройства в момент взрыва. Кроме того, этот проект предусматривал сбор вещественных улик для установления точных обстоятельств взрыва: был ли взрыв произведен над землей или под землей и была ли одновременно взорвана еще одна бомба. Реализация этого проекта требовала проведения тщательного анализа тонн обломков, металлических и пластиковых фрагментов на территории площадью 41 000 кв. м.

- 17. Окончательная экспертиза места преступления включала также проведение анализа на ДНК найденных человеческих останков. Результаты анализа помогут идентифицировать того, кто привел в действие самодельное взрывное устройство, и жертв этого нападения. Осуществление этого проекта предполагало также получить сведения, подтверждающие существующие и появившиеся новые версии следствия в отношении методов планирования и исполнения этой операции. В общей сложности в результате этой работы было получено свыше 1900 новых вещественных улик, которые все проходят дальнейшую криминалистическую экспертизу.
- 18. Кроме того, в марте 2006 года Комиссия завершила криминалистическую экспертизу автомобилей кортежа Харири. Была составлена схема примерного расположения автомобилей непосредственно перед самым взрывом. Это мероприятие преследовало цель определить воздействие взрыва на автомобили и получить дополнительные улики. Было собрано в общей сложности 76 образцов широко рассеянных металлических фрагментов, застрявших в корпусе автомобилей на различной высоте над землей. С учетом их размера, формы и физического состояния вполне вероятно, что эти фрагменты являются частью контейнера со взрывчаткой (например, грузовик «Мицубиси») или металлического объекта, находившегося в непосредственной близости от самодельного взрывного устройства.
- 19. Для определения их происхождения эти фрагменты были направлены на металлографический анализ и химический анализ краски. Будет также проведен анализ траектории их полета для определения точного места нахождения самодельного взрывного устройства и установления того, были ли эти фрагменты частью контейнера, и определения направления полета этих осколков в момент непосредственно сразу после взрыва. Полученные результаты будут сравнены с выводами анализа характеристик двух возможных мест расположения самодельного взрывного устройства над землей или под землей, что поможет установить в трехмерном измерении положение самодельного взрывного устройства непосредственно перед взрывом.

#### Характеристики взрыва

- 20. Как отмечалось выше, важной задачей Комиссии является выяснение того, произошел ли взрыв над землей или под землей и имело ли место сочетание обоих факторов. Характеристики наземного и подземного взрыва существенно отличаются по характеру образования воронки; траектории полета и характеру обломков; а также по воздействию и характеру взрыва, в частности в виде образования огненного шара, теплового излучения и поражения зданий вокруг. Проведение Комиссией всесторонней криминалистической экспертизы позволит ей установить, какие из вышеназванных характеристик применимы к взрыву при покушении на Харири.
- 21. Для дополнительного уточнения различных гипотез в отношении установления характеристик взрыва проводится окончательный анализ сейсмологических данных, полученных в результате взрыва. Результаты этого анализа помогут вместе с другими уликами выяснить вопрос о том, был ли это один взрыв или же было два взрыва, определить мощность взрыва и количество используемых взрывчатых веществ, а также установить, был ли это наземный или подземный взрыв. Получение таких данных необходимо, в частности, для

- определения точного времени взрыва, которое было установлено как 12 ч. 55 м. 05 сек. Разница во времени была вызвана неточной установкой времени на часах в системе наружного наблюдения ЗТВС банка НЅВС. Будет также проведен сопоставительный анализ других взрывов, которые были произведены в Ливане, для установления относительной мощности взрыва, который привел к гибели г-на Харири 14 февраля 2005 года.
- 22. Для сопоставления взрыва, произведенного при покушении на Харири, были внимательно изучены криминалистические, физические и химические карактеристики взрывов, которые можно отнести к наземному или подземному взрыву самодельного взрывного устройства. Эти признаки касаются характера выделения энергии в виде огненного шара и его термического воздействия; траектории и расстояния полета в результате взрыва фрагментов контейнера или носителя взрывного устройства, кусков земли и человеческих останков, которые могли принадлежать носителю, пассажирам кортежа или людям, находившимся поблизости; воздействия взрывной волны на жертв и близлежащие строения; физических характеристик воронки и прилежащего района до и после взрыва; факторов воздействия звуковой волны по опыту и восприятию свидетелями в момент взрыва; сейсмических колебаний, зарегистрированных в момент взрыва; и дополнительных последствий динамики распространения взрывной волны и воздушной ударной волны в условиях окружающей городской местности.
- 23. Особо важное значение для криминалистического анализа имеют характеристики воронки, образованной в результате взрыва. Сейчас уже было установлено, что для образования воронки, аналогичной той, которая получилась в результате взрыва 14 февраля 2005 года, необходимо иметь заряд мощностью примерно 500 килограммов в тротиловом эквиваленте при установке на глубине 1,7 метра под землей; 1200 килограммов в тротиловом эквиваленте при размещении самодельного взрывного устройства над уровнем земли; или 1800 килограммов в тротиловом эквиваленте, если самодельное взрывное устройство будет находиться примерно на уровне 0,80 метра над землей. Таким образом, если грузовик «Мицубиси» был действительно использован в качестве контейнера для взрывчатки, то вес используемых взрывчатых веществ должен был быть не менее 1200 килограммов в тротиловом эквиваленте.
- 24. Более того, вещественные улики, взятые из почвы внутри воронки, указывают на то, что самодельное взрывное устройство было вероятнее всего расположено над землей, поскольку взрыв имел направленность сверху вниз к земле. Все фрагменты, собранные в этом районе, будут направлены на анализ траектории их полета и будут интегрированы с результатами анализа траектории других предметов, с тем чтобы установить в трехмерной моделе радиусом 360° точное место расположения самодельного взрывного устройства до его детонации. На дороге и вокруг были обследованы подземные системы, однако такое обследование не установило каких-либо следов от любой части детонирующего устройства.
- 25. В этой связи Комиссия продолжает выяснять, как именно была размещена взрывчатка на грузовике, чтобы вызвать запланированное воздействие, и какова должна была бы быть электрическая схема разводки, чтобы заряд мог сдетонировать так, как сдетонировал. Ответы на эти вопросы помогут определить, применялись ли при создании самодельного взрывного устройства какие-то

уже известные методы и какой уровень квалификации необходим для того, чтобы собрать подобное устройство.

#### Контейнер со взрывчаткой

- 26. Как указывалось выше, различные части автомобилей, найденные в ходе криминалистической экспертизы места преступления, сейчас проходят биологический анализ и другие виды криминалистического анализа и идентификации, с тем чтобы установить их происхождение, в частности для выяснения того, принадлежат ли они грузовику «Мицубиси», о котором говорилось в предыдущих докладах Комиссии. Был обнаружен кусок металла, возможно крыша автомобиля, который оказался на стреле крана у здания вблизи места преступления (здание Библос), примерно на высоте 50 метров над уровнем земли. Кроме того, вблизи одного здания, которое раньше не было объектом проведения криминалистической экспертизы, было найдено устройство с ключом зажигания.
- 27. Кроме того, внутри воронки примерно на глубине 40 см от поверхности земли был обнаружен механизм коробки передач автомобиля. Этот предмет также направлен на криминалистический анализ по определению траектории полета с целью установления характеристик автомобиля, которому он мог принадлежать. Предварительные оценки указывают на то, что этот механизм оказался внутри воронки в результате взрыва сверху.

#### Человеческие останки

28. В разных районах вокруг места преступления было обнаружено в общей сложности 119 возможных биологических улик. По предварительным результатам криминалистического анализа не менее 44 предметов являются человеческими останками и как минимум еще 12 предметов тоже будут, как предполагается, определены как человеческие останки после того, как будет завершена судебно-медицинская экспертиза. Они также в настоящее время проходят анализ на идентификацию, ДНК и траекторию полета. При сличении существующих образцов ДНК с любыми новыми результатами анализа на ДНК Комиссия будет тесно работать с ливанскими службами судебно-медицинской экспертизы.

#### Маршрут движения кортежа

29. В настоящее время завершается осуществление системного проекта опроса или вторичного опроса всех сотрудников охраны г-на Харири, включая оставшихся в живых охранников его кортежа, тех, кто руководил его службой охраны, и тех, кто являлся сотрудниками из его личного окружения. При этом преследуется цель уточнения маршрута движения кортежа; установления точного времени его передвижения; определения времени остановок и начала движения; установления тех, кто осуществлял выбор времени и знал о маршруте движения; выяснения того, использовался ли один автомобиль или было несколько автомобилей марки «Мерседес Бенц 600» в составе кортежа как в день нападения, так и раньше; определения регулярности проезда кортежа по маршруту мимо гостиницы «Сент-Жоржа», который выбирался раньше, включая предыдущий приезд в парламент 8 февраля 2005 года; определения того, применялись ли электронные средства защиты и их точные характеристики;

составления схемы общего плана исполнителей преступления; установления места и времени появления грузовика «Мицубиси»; определения подробностей последних двух лет жизни г-на Харири; и выявления слабых и сильных сторон службы охраны, которая была вокруг него в этот период.

- 30. Одновременно составляется схема с двухмерным отображением движения кортежа в день совершения нападения, которая увязана с изображениями воздушной съемки и видеозаписи для наглядного воспроизведения точного реального времени движения кортежа вдоль его маршрута.
- 31. С учетом характера маршрута движения кортежа и необходимости направления грузовика «Мицубиси» по этому маршруту Комиссия еще полностью не уверена в том, что именно район у гостиницы «Сент-Жорж» был действительно запланирован в качестве конкретного места для совершения нападения. Возможно, планом предусматривалось совершение «маневренного» нападения, когда взрыв самодельного взрывного устройства планировалось совершить далее по маршруту движения кортежа, вероятно, после проезда мимо гостиницы «Сент-Жорж», и почти наверняка не перед приближением к гостинице с учетом технических проблем и факторов времени. По этой причине Комиссия продолжает также анализировать записи видеопленки ЗТВС в день нападения и продолжает искать видеозаписи примерного маршрута движения грузовика «Мицубиси», которые могут храниться в архиве.

#### 3. Свидетели на месте преступления

32. Проводится серия систематических опросов и повторных опросов свыше 25 свидетелей, которые были на месте преступления, и их результаты будут сопоставляться с выводами криминалистической экспертизы места преступления. Целью этого мероприятия является, в частности, установление точной схемы передвижения и местонахождения грузовика «Мицубиси» на заключительных стадиях операции; установление единого понимания событий в момент взрыва; отработка новых следственных версий; и уточнение того, было ли услышано два хлопка и было ли использовано два самодельных взрывных устройства. Проводится анализ взрывной/звуковой волны для определения звуковых характеристик взрыва с учетом местоположения каждого свидетеля на месте преступления, что позволит криминалистам установить при сопоставлении данных с показаниями свидетелей, сколько было взрывов: один или два.

#### 4. Предварительный вывод

- 33. На основании широких свидетельских показаний и вещественных улик, которые были собраны и проанализированы на данный момент, и до получения результатов серии проводимых опросов и окончательного криминалистического анализа Комиссия считает, что в день совершения нападения в 12 ч. 55 м. 05 сек. имел место один надземный взрыв. Этот взрыв был вызван очень крупным зарядом самодельного взрывного устройства, который содержал как минимум 1200 кг взрывчатого вещества в тротиловом эквиваленте и состоял из смеси TNT, PETN и/или пластического взрывчатого вещества RDX.
- 34. На основании собранных вещественных улик, включая результаты определения траектории полета и местонахождения обнаруженных металлических фрагментов, с учетом повреждений, причиненных автомобилям кортежа и машинам, запаркованным на дороге, и визуального анализа видеозаписи камеры

внешнего наблюдения ЗТВС банка HSBC, Комиссия также полагает, что самодельное взрывное устройство было заложено в грузовик «Мицубиси» и затем было приведено в действие, когда кортеж Харири проезжал мимо. Этот вывод должен быть подтвержден результатами окончательной криминалистической экспертизы.

- 35. Самодельное взрывное устройство было вероятнее всего приведено в действие человеком, который находился внутри или непосредственно впереди грузового автомобиля. Обнаруженные ранее на месте преступления 27 частей человеческих останков были идентифицированы как принадлежащие одному и тому же лицу мужского пола. Вполне вероятно, что именно он был тем человеком, кто привел в действие самодельное взрывное устройство, в частности потому, что его останки имеют очень маленький размер и были обнаружены в одном и том же районе, причем все они были найдены в том же направлении от эпицентра взрыва. На этом этапе Комиссия предпочитает не называть этого человека «бомбовым террористом-смертником». Предстоит еще установить, привел ли этот человек в действие взрывной механизм добровольно или его принудили сделать это.
- 36. Мощность используемого заряда была, похоже, рассчитана так, чтобы обеспечить гарантию успеха операции, если принять во внимание местность района, выбранного для совершения нападения, и необходимую близость и точность расположения грузовика «Мицубиси» по отношению к автомобилю, в котором ехал Харири. По оценкам, вес заряда был не менее 1200 кг взрывчатого вещества в тротиловом эквиваленте, и нападение было совершено практически с «гарантированным результатом».
- 37. С учетом того, что это преступление должно рассматриваться как заказное адресное убийство, необходимо было преодолеть барьеры технической защиты, в частности учитывать наличие у охраны кортежа средств радиоэлектронного подавления, а также человеческий фактор осуществимости плана. Мощность заряда была выбрана такой, чтобы взрыв мог обеспечить гарантию успеха, даже если автомобиль, в котором находился Харири, не получил бы прямого удара, а находился бы на некотором расстоянии от взрывного устройства. Радиус поражения был рассчитан с гарантией того, чтобы г-н Харири был убит ударной и воздушной волной, образуемой от такого мощного заряда, даже если бы он не был убит сразу непосредственным взрывом, осколками от частей автомобиля и другими физическими предметами или огненным шаром, который создается в результате взрыва.

#### В. Лица, причастные к совершению этого преступления

#### 1. Рабочие гипотезы

38. Как указывается в ее последнем докладе, Комиссия различает три вида причастности к совершению нападения на Харири без указания конкретного намерения или уголовной ответственности: лица, которые участвовали в совершении нападения; лица, которые знали об этой операции или об ее планировании; и лица, которые заказали это убийство. В зависимости от степени взаимосвязи этих трех категорий лиц Комиссия разработала две основные рабочие гипотезы, которые излагаются ниже.

- 39. С одной стороны, эта операция могла быть спланирована и проведена с применением принципа разделения функций. Такая операция носит сложный характер, делится на несколько составляющих частей и проводится отдельными лицами или группами, которые не знают о других аспектах операции или о других вовлеченных в нее участниках. Например, возможно, что приобретение, подготовка и доставка самодельного взрывного устройства на место преступления осуществлялись лицами, которые не участвовали в планировании или совершении нападения. Аналогичным образом подготовка и доставка кассеты с заявлением Ахмада Абу Адаса могла быть выполнена лицами, которые не участвовали в других аспектах операции. По этой гипотезе к операции было привлечено довольно большое число людей, которые могли участвовать или знать хотя бы об одном аспекте плана или операции.
- 40. С другой стороны, это могла сделать всего лишь одна отдельная группа, которая могла вынашивать идею убийства бывшего премьер-министра Харири, провести разведку и наблюдение, подготовить видеозапись с заявлением о взятии ответственности, приобрести взрывчатые вещества, приобрести и подготовить грузовик «Мицубиси», использовать какого-то человека для приведения в действие взрывного механизма и осуществить операцию. По этой гипотезе число участников могло бы быть относительно небольшим.

#### 2. Лица, принимавшие участие в нападении

#### Способ совершения нападения исполнителями

- 41. В предыдущем докладе Комиссия обрисовала свой общий следственный подход к раскрытию характера подготовительной работы перед совершением нападения; выявления тех, кто участвовал в совершении нападения и выполнял свои соответствующие задания, включая задания, которые были распределены до, в течение и после совершения нападения; и уточнению общего способа совершения нападения исполнителями.
- 42. Для уточнения способа нападения Комиссия опросила свидетелей, жертв и подозреваемых; использовала криминалистический анализ и судебномедицинскую экспертизу для определения применявшихся средств и методов; и провела сопоставительный анализ показаний с результатами анализа телефонных разговоров как в день совершения нападения, так и в период перед совершением этого преступления.
- 43. Комиссия продолжает свое расследование по вышеназванным направлениям в целях получения более полного понимания схемы проведения операции по совершению этого преступления: как, где и когда собиралась группа лиц для осуществления отдельных элементов этой операции; как, где и когда проводились разведывательные операции для подготовки нападения; как использовались или не использовались телефонные разговоры для обеспечения точного выполнения заданий с соблюдением высокой дисциплины при проведении этой операции, на этапах приобретения необходимых технических средств и планирования и даже на этапе после этого события; и кому и когда стал известен маршрут движения г-на Харири, с тем чтобы составить план нападения.
- 44. В этой связи Комиссия продолжает выяснять, входил ли водитель грузовика «Мицубиси» в состав группы или он был подключен позднее непосредственно перед фактическим совершением нападения; личность человека, кото-

рый привел в действие самодельное взрывное устройство, и был ли этот человек добровольным участником преступления или же к этому его принудили; сколько людей участвовало в совершении нападения и сколько людей были пособниками в этом; кто еще имел контакт с группой в эти недели, дни и часы, предшествовавшие нападению; какие организации имеют возможности и потенциал для проведения нападения подобной сложности и так, как оно было совершено; откуда были получены взрывчатые вещества; кто имел знания и потенциал для создания самодельного взрывного устройства и когда, где и кем это устройство было фактически собрано; и каким образом автомобиль был доставлен на место преступления.

45. Наконец, Комиссия, совместно с генеральной прокуратурой Ливана, продолжает в качестве приоритетного направления следствия свое расследование по выяснению истоков появления, характера приобретения и передвижения грузовика «Мицубиси» в период со времени его приобретения и до момента его использования при совершении нападения. В частности, приобретение грузовика представляет собой ключевой аспект расследования этого дела, который позволит лучше понять способ совершения нападения группой исполнителей.

Лицо, которое привело в действие самодельное взрывное устройство

- 46. Как указывалось выше, личность и характер участия лица, которое привело в действие самодельное взрывное устройство, находясь либо внутри грузовика «Мицубиси», либо близко у передней части этого грузовика, являются ключевыми аспектами расследования. Поэтому Комиссия уделяет основное внимание тому, входил ли этот человек в состав группы, которая готовила и совершила нападение, или же он был привлечен к операции лишь непосредственно перед фактическим совершением нападения.
- 47. В этой связи будет важно установить причины участия этого лица и было ли это участие актом добровольным или по принуждению. Каждый из этих вариантов приведет к разным выводам в определении мотивов совершения операции; для этого необходимо получить скрытую информацию о мотивах, средствах и методах «террористов-смертников» в этом регионе. Проводится анализ на ДНК, а также сопоставительный анализ, и Комиссия рассчитывает получить на месте, в регионе или где-то еще совпадающие образцы ДНК человека, подозреваемого в приведении в действие самодельного взрывного устройства. Возможно, это позволит Комиссии установить географическое происхождение этого лица.
- 48. Достоверность заявления Ахмада Абу Адаса о взятии ответственности за взрыв, содержащегося на видеопленке, имеет особое значение для работы Комиссии по установлению личности и участия человека, который привел в действие самодельное взрывное устройство. Комиссия изучает религиозные и политические аспекты записанного на пленку заявления, а также средства, с помощью которых оно было доставлено, включая как, когда и кем. Комиссия изучает также пять взаимосвязанных телефонных звонков в агентство Рейтер и «Аль-Джазира» после совершения нападения, из которых в двух содержатся заявления о взятии ответственности за совершение нападения и три касаются переданной видеозаписи. Проводятся консультации с экспертами, с тем чтобы Комиссия могла уточнить определенные вопросы, возникающие в связи с этим аспектом преступления.

- 49. По этим аспектам пленки, на которой Ахмад Абу Адас заявляет о взятии ответственности за совершение этого нападения, а также по другим смежным вопросам и по физическим параметрам доставки этого послания проводится криминалистический анализ и специальный технический анализ с привлечением специалистов средств массовой информации. Были собраны отпечатки пальцев и получены результаты анализа на ДНК, которые сейчас сличаются с картотекой отпечатков пальцев и образцов ДНК Ахмада Абу Адаса и других лиц. Кроме того, проводится компьютерная криминалистическая экспертиза компьютера Ахмада Абу Адаса с дальнейшим анализом ее результатов. В связи с этим аспектом расследования проведены опросы целого ряда соответствующих лиц.
- 50. На этом этапе после проведения всестороннего криминалистического анализа и сбора другой информации и усилий, полученных на сегодняшний день, и в ожидании результатов окончательного анализа на ДНК вещественных улик, недавно собранных на месте преступления, нет оснований верить, что Ахмад Абу Адас является тем человеком, который привел в действие самодельное взрывное устройство, как это утверждается в его заявлении о взятии на себя ответственности. Отсутствуют также доказательства того, что Ахмад Абу Адас находился 14 февраля 2005 года на месте преступления в каком бы то ни было качестве. Комиссия не исключает возможности того, что он был причастен к другим аспектам операции кроме его участия в озвучивании послания на видеозаписи, в котором он берет на себя ответственность за взрыв.

#### Телефонные переговоры

- 51. Анализ телефонных разговоров представляет собой огромную задачу с учетом того, что в распоряжении Комиссии сейчас находится почти 5 млрд. записей. Все они должны быть просеяны, рассортированы, проверены и проанализированы. Эта работа по своей глубине является крайне трудоемкой, когда установление одной связи почти экспоненциально ведет к появлению новых связей. Комиссия создала рабочую группу аналитиков и следователей для выполнения этой задачи и приобретает специализированное оборудование и компьютерные программы для удовлетворения потребностей этого проекта. Анализ такого потока информации требует высокой сосредоточенности. Поэтому Комиссия концентрирует свое внимание на актуальности расследования по делу Харири и выясняет наличие соответствующих тесных связей с этой операцией и другими смежными вопросами, и результаты этой работы постоянно интегрируются в более широкие компоненты этого дела.
- 52. Анализ телефонных звонков и перехваченной информации выходит за рамки непосредственного использования в день совершения нападения шести абонентских телефонных карт (сим-карты), о которых говорилось в предыдущих докладах Комиссии. Проверяются сложные связи между соответствующими телефонными звонками и географическими районами на протяжении более длительного периода времени с добавлением полученных результатов к общим выводам расследования. В настоящее время анализируются также телефонные разговоры международного характера, хотя Комиссия не в состоянии сделать окончательные выводы относительно значимости таких звонков на данном этапе.

#### 3. Лица, которые знали об этой операции или о ее планировании

53. Расследование старается понять не только способ работы группы, которая подготовила и совершила нападение, но и стремится установить, кто еще мог знать о готовящемся преступлении. Более того, важно точно определить, кто, помимо исполнителей, обладал знаниями об этой операции, ее планировании или о ее других аспектах. Выявление и опрос этих лиц позволит получить важные сведения и доказательства, касающиеся этого преступления.

#### 4. Лица, которые заказали это преступление

#### Мотивы для совершения нападения

- 54. Помимо все более глубокого определения характеристик преступления и лиц, которые участвовали в его совершении, Комиссия изучает также ряд разных мотивов убийства бывшего премьер-министра Харири. Комиссия указывает на возможность того, что для убийства г-на Харири могла быть не одна, а несколько причин. При этом изучается не только один фактор; наоборот, Комиссия расследует также гипотезы с присутствием ряда факторов, которые могли в определенное время совпасть, увеличив число мотивов лиц, которые заказали это преступление. Каждая гипотеза разнится по степени своей сложности; некоторые гипотезы имеют несколько слоев, а другие являются относительно прямолинейными. С учетом того, что г-н Харири занимался разносторонней деятельностью и занимал видные посты, Комиссия расследует политические мотивы, личную месть, финансовые обстоятельства и экстремистские идеологии, а также любую комбинацию этих факторов при отработке своих гипотез в отношении возможных мотивов, которые побудили лиц заказать это преступление.
- 55. Комиссия по-прежнему рассматривает возможные политические причины и условия в качестве мотивации для убийства г-на Харири. В этой связи исключительную важность для Комиссии представляет получение скрытой внутренней информации о политической обстановке в Ливане и в более широком регионе во время совершения нападения. Особую важность представляет функционирование политических, военных и гражданских организаций и служб безопасности, а также иерархия власти в Ливане и как и кем принимались решения как де-юре, так и де-факто.
- 56. Комиссия по-прежнему рассматривает предположение о том, что одним из факторов, который способствовал совершению убийства г-на Харири, является ситуация, которая создалась после банкротства банка Аль-Мадина. Наряду с высказыванием самых разных причин банкротства этого банка, которые выдвигались в открытых источниках информации, Комиссия считает необходимым установить факты, касающиеся этого предположения, включая возможность того, что средства из этого банка могли быть направлены на финансирование этой операции. Тем не менее Комиссия не будет отвлекать ресурсы на более широкое рассмотрение вопросов, касающихся банка Аль-Мадина.
- 57. Комиссия изучает также возможность того, что это преступление было совершено отдельной группой, имеющей свой отдельный мотив и потенциал. Например, Комиссия продолжает отрабатывать информацию о лицах, которые находятся или находились под стражей соответствующих служб Ливана по обвинению в принадлежности к террористическим группам. Это направление

расследования остается открытым и сфокусировано на выявлении связей, намерений, возможностей и мотиваций этих лиц.

58. Кроме того, Комиссия рассматривает концепции нескольких слоев, где фигурируют отдельные лица или группы с разными мотивами и намерениями, которые объединились для совершения одного и того же преступления.

#### Сбор доказательств

- 59. В этой связи Комиссия продолжает проводить серию опросов лиц, которые могут помочь в выявлении формальных и неформальных структур, которые были заметны в Ливане во время убийства г-на Харири, включая опросы сирийских и ливанских должностных лиц из ряда разных организаций и ведомств, а также других соответствующих лиц, которые не принадлежат к таким организационным структурам. Комиссия считает, что этот процесс должен продолжаться еще какой-то период.
- 60. В поиске мотивов Комиссия продолжает проводить политический анализ, разрабатывать макросхемы по различным сценариям и предположениям, выстраивать цепочку событий, изучать содержание встреч и анализировать беседы и документы. Этот аспект работы Комиссии включает многочисленные формы сбора доказательств с использованием показаний свидетелей, технической информации, данных криминалистического анализа, документации, показаний экспертов и информации в открытых источниках. Установление преступных связей между лицом или лицами, которые заказали это убийство и совершение самого акта, представляет собой крайне сложную задачу.

# III. Техническая помощь в связи с 14 другими делами

- 61. В соответствии со своим мандатом, расширенным в резолюции 1644 (2005) Совета Безопасности, Комиссия продолжала оказывать техническую помощь ливанским властям в связи с 14 делами, о которых говорилось в ее последнем докладе. Эту задачу Комиссия возложила на работающую в течение полного рабочего дня многодисциплинарную группу, в состав которой входят эксперты по правовым, следственным и аналитическим вопросам и вопросам судебной медицины и связи. Группа работает в тесном контакте с Генеральной прокуратурой и судьями, ведущими следствия по 14 делам.
- 62. В течение отчетного периода Комиссия уделала особое внимание продвижению работы вперед по каждому отдельному делу и в горизонтальном плане по всем делам в целом в целях выявления потенциальных связей между нападениями. В результате этого в настоящее время обеспечена большая ясность в расследуемых 14 делах с точки зрения обстоятельств каждого нападения, этапа, достигнутого в расследовании к настоящему времени, и шагов, необходимых для укрепления и ускорения следственных мероприятий.
- 63. В конкретном плане Комиссия оказывала техническую помощь ливанским властям, в том числе посредством представления перечней вопросов, которые необходимо было задать свидетелям, направления просьб о подборе и изучении по ряду дел видеозаписей, сделанных с помощью систем скрытого видеонаблюдения, и о проведении повторных допросов некоторых свидетелей и изучения записей связи. В том что касается судебно-медицинской экспертизы, то

Комиссия проводит ДНК-анализ биологических проб, изучая имеющиеся материалы судебно-медицинской экспертизы по этим делам и сравнивая результаты анализа сейсмологических данных о всех 14 взрывах.

#### А. Ход расследования 14 дел

- 64. В результате анализа дел с точки зрения способа совершения преступлений была определена общая схема, свидетельствующая о том, что во всех случаях использовались взрывчатые вещества и что каких-либо данных о применении альтернативных средств не имеется. Более того, этот анализ позволяет Комиссии выделить три конкретных метода совершения нападений: использование автомобилей, начиненных взрывчаткой, в трех случаях; установка взрывных устройств под днищем автомобилей жертв в трех случаях; и установка взрывных устройств в общественных местах в восьми случаях.
- 65. Рассмотрение дел с точки зрения их возможного основного умысла позволяет сделать аналогичные выводы: как представляется, объектом восьми нападений не являлись конкретные лица, и при этом взрывные устройства устанавливались в общественных местах в такое время, когда количество жертв взрыва было бы минимальным; объектом шести нападений были конкретные лица, однако они были спланированы таким образом, чтобы не допустить большого числа дополнительных жертв. Конкретными индивидуальными объектами были либо политические деятели, либо влиятельные журналисты.
- 66. И наконец, Комиссия рассматривает ряд различных гипотез по этим делам, исходя из хронологического порядка совершения нападений. Две такие гипотезы заключаются в том, что а) 14 нападений, возможно, были спланированы в качестве пяти отдельных этапов с намерением не только уничтожить конкретных лиц, но и посеять сильный страх и тревогу среди населения, поскольку взрывные устройства устанавливались в общественных местах; b) с другой стороны, нападения можно разделить на две группы с точки зрения их объекта к одной группе относятся восемь взрывных устройств, установленных в общественных местах, а к другой шесть взрывных устройств, установленных для уничтожения конкретных лиц. Мотивы и причины совершения этих нападений могут в значительной степени отличаться друг от друга в зависимости от принятой гипотезы.

#### 1. Восемь взрывных устройств, установленных в общественных местах

67. Схожий характер восьми нападений, совершенных в общественных местах, очевиден. Предварительный анализ свидетельствует о том, что нападения были совершены одними и теми же лицами с использованием одного и того же способа и с одинаковым умыслом. Первые пять нападений были совершены ориентировочно в течение шестинедельного периода в 2005 году: Нью-Джейд — воскресенье, 19 марта; Каслик — среда, 23 марта; Бушрия — воскресенье, 26 марта; Брумана — пятница, 1 апреля; и Джуния — пятница, 6 мая. Последние три нападения были совершены в Ашрафи (улица Моно) в пятницу, 22 июля; в Залке — в понедельник, 22 августа; и вновь в Ашрафи (улица Наума Либки) — в пятницу, 16 сентября. Все эти места находятся в районах преимущественного проживания христиан.

- 68. Также, время совершения каждого нападения было аналогичным в том смысле, что это происходило в то время дня, когда в месте взрыва каждого взрывного устройства находилось меньше всего людей. Нападения били совершены в следующее время: Нью-Джейд 00 ч. 32 м.; Каслик 01 ч. 16 м.; Бушрия 21 ч. 13 м.; Брумана 21 ч. 43 м.; Джуния 21 ч. 34 м.; Ашрафи (улица Моно) приблизительно 21 ч. 45 м.; Залка 22 ч. 34 м.; и Ашрафи (улица Наума Либки) приблизительно 23 ч. 45 м. Как представляется, во всех восьми случаях установка взрывных устройств производилась таким образом, чтобы это не привлекало большого внимания, вероятнее всего, с тем, чтобы позволить тем, кто устанавливал взрывные устройства, покинуть место установки до взрыва.
- 69. Сопоставимые способы совершения каждого нападения могут указывать на то, что их совершила одна группа лиц, цель которых заключалась в совершении ряда последовательных, повторяющихся нападений с минимальными последствиями. Оперативные средства и возможности для совершения таких нападений весьма разнообразны, однако для достижения поставленной цели был избран самый простой возможный способ.
- 70. В том, что касается характеристик взрывных устройств, то мощность заряда во всех восьми случаях варьировалась от 10 до 20 кг тринитротолуола, который, возможно, смешивался с другими видами сильных взрывчатых веществ. Такое взрывное устройство является достаточно компактным, так что его может пронести один человек, и достаточно мощным для нанесения существенного удара. Взрывные устройства приводились в действие с помощью либо часового механизма, либо пульта дистанционного управления. Общее число жертв всех восьми нападений было относительно небольшим: четыре человека было убито и приблизительно 60 человек получили ранения.
- 71. Хотя серьезность этих последствий, заключающихся в смерти людей и получении ими ранений, не следует преуменьшать, необходимо отметить, что использование в целом минимального количества взрывчатых веществ весом 120 кг (именно столько было использовано в ходе восьми нападений), например, в общественных местах в середине дня могло бы привести к гораздо большему числу жертв, но и также подвергло бы большему риску лиц, совершавших эти нападения. Поэтому следует исходить из того, что они сознательно выбрали время и место совершения восьми нападений, что обеспечивает определенный баланс между последствиями, числом жертв и возможностью скрыться с места совершения нападения. Одним из возможных мотивов является намерение посеять страх среди населения, дестабилизировать обстановку в плане безопасности и нанести ущерб объектам инфраструктуры. Тот факт, что ни об одном из нападений заранее не сообщалось, свидетельствует о том, что исполнители признавали вероятность того, что определенное число будет убито или ранено.

#### 2. Шесть взрывных устройств, объектами которых были конкретные лица

72. Шесть целевых взрывных устройств были предназначены для уничтожения конкретных политических деятелей или журналистов без нанесения ущерба большому числу дополнительных жертв. Самир Кассир, Мей Чидиак и Джебран Туэни являлись или являются видными журналистами; Марван Хамаде и Илиас Мурр являлись или являются министрами правительства; и Джордж

Хави являлся бывшим генеральным секретарем Коммунистической партии Ливана. Будет необходимо тщательно проанализировать информацию о профессиональной и общественной деятельности, личной жизни и политической и религиозной принадлежности каждой жертвы, а также об их знакомых, друзьях и предположительных противниках для оценки возможных связей между жертвами с точки зрения лиц, совершивших нападения.

#### Связь с точки зрения мотивов

- 73. Как и в расследовании дела Харири, важно рассмотреть «категории» мотивов совершения этих преступлений. В рамках одной категории в основе причин совершения нападений могут лежать мотивы, конкретно касающиеся каждой жертвы; таким образом, одно или несколько нападений не могут быть увязаны с другими нападениями в рамках этой категории мотивов. В рамках другой категории в основе нападений может лежать более широкий круг намерений.
- 74. Еще один аспект, рассматриваемый Комиссией в настоящее время, связан со взятием на себя ответственности по трем делам, касающимся нападений на Харири, Кассира и Туэни. Через несколько дней после нападения на Туэни ответственность за его убийство и убийство Кассира взяла на себя ранее не известная организация «Борцы за единство и свободу Билад Эль-Чама»; также, в связи с делом Харири ответственность на себя взял Ахмед Абу Адас от имени еще одной ранее не известной группы «Победа и джихад в Билад Эль-Чаме». Эти две группы, в названия которых входят одинаковые слова<sup>1</sup>, могут являться двумя независимо действующими террористическими группами или же могут быть связаны друг с другом. Также существует вероятность того, что эти две группы не существовали ни до нападений, ни после них.

#### Связь с точки зрения способа совершения нападений

Три взрывных устройства, установленные под автомашинами

- 75. Если устанавливать связь между нападениями с точки зрения способа их совершения, то в случае трех конкретных лиц, которые, как представляется, не принимали меры обеспечения личной безопасности (Самир Кассир, Джордж Хави и Мей Чидиак), взрывные устройства устанавливались под их автомобилями. Оперативные средства и возможности для совершения таких нападений весьма разнообразны, однако выбранный метод является упрощенным, что позволяет максимально увеличить шансы на успех и свести осложнения к минимуму. Все эти три нападения свидетельствуют о том, что их объектом были конкретные лица и что перед ними, вероятно, осуществлялось предварительное наблюдение для выявления того, какие меры принимаются для обеспечения личной безопасности, и личных привычек, включая определение соответствующей автомашины и сиденья для установки взрывного устройства.
- 76. В случае Кассира взрывное устройство было установлено непосредственно под водительским сиденьем либо на земле, либо под днищем автомобиля. Во время взрыва г-н Кассир находился на водительском сиденье своей автомашины, и в результате взрыва он скончался. Если говорить о г-не Хави, то он

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Хотя «Билад Эль-Чам» в буквальном переводе означает «земля Сирии», широко распространено мнение о том, что речь идет о «Великой Сирии».

сидел на пассажирском сиденье за своим водителем; взрыв произошел после того, как машина отъехала от его дома приблизительно на 300 метров. В результате взрыва г-на Хави умер на месте, а водитель автомашины получил незначительные ранения. В случае г-жи Чидиак взрывное устройство было установлено под шасси автомашины: его с помощью магнитов прикрепили непосредственно под водительским сиденьем. Взрыв произошел сразу же после того, как г-жа Чидиак села в свою автомашину. В результате взрыва потерпевшая получила серьезные ранения; если бы не прочный кузов автомашины, она пострадала бы еще больше. Вполне вероятно, что все три взрывных устройства были приведены в действие с помощью пульта дистанционного управления.

77. Оценки в отношении мощности и типов зарядов взрывных устройств, использовавшихся во всех трех случаях, варьируются от 500 г до 2 кг либо гексогена, либо смеси тринитротолуола и гексогена. По крайней мере в двух случаях и, возможно, во всех трех взрывные устройства, по-видимому, прикреплялись к днищу автомобилей с помощью магнитов.

#### Три автомобиля, начиненные взрывчаткой

- 78. В случаях, касающихся остальных трех конкретных лиц (Марвана Хамаде, Илиаса Мурра и Джебрана Туэни), взрывные устройства были установлены в автомашинах, запаркованных на обочине дороги в день взрывов. Как представляется, все три эти лица принимали определенные меры для обеспечения личной безопасности. Оперативные средства и возможности, необходимые для совершения таких нападений, являются более значительными по сравнению со средствами и возможностями, которые использовались в трех предыдущих случаях. В частности, для этого требовалось больше информации и проведение более сложной деятельности по проверке и наблюдению для обеспечения того, чтобы шансы на успех были максимальными.
- 79. Нападение на г-на Туэни является хорошей иллюстрацией применения такого подхода. Возможно, что исполнители провели проверку и осуществляли наблюдение в течение нескольких недель до его убийства и уже подготовили взрывное устройство для автомашины, предполагая совершить нападение в более ранний срок. Однако г-н Туэни уехал из страны. В течение предыдущих месяцев он несколько раз приезжал в страну и уезжал из нее, временами находясь за ее пределами на протяжении нескольких недель. По оценкам, исполнители ждали получения своевременной информации о его возвращении для успешного осуществления заранее спланированной операции в течение 14 часов.
- 80. В день нападения г-н Туэни, его водитель и сопровождавшая его охрана отъехали на автомашине от его дома по хорошо известному кратчайшему пути. Взрыв произошел тогда, когда они проезжали мимо автомобиля, начиненного взрывчаткой, который был запаркован на правой стороне дороги. Взрывное устройство было начинено приблизительно 35 кг тринитротолуола и, скорее всего, было приведено в действие с помощью пульта дистанционного управления. В результате взрыва автомашина г-на Туэни была отброшена с дороги в кювет по направлению движения, три человека погибли, а еще шесть человек получили ранения.
- 81. В случае г-на Хамаде взрывное устройство было установлено между задним сиденьем и багажником заминированной автомашины таким образом, чтобы взрыв был направлен в сторону автомобиля «Мерседес Бенц» г-на Хамаде.

В момент взрыва обе автомашины находились на расстоянии приблизительно 1 метра друг от друга. В результате взрыва охранники г-на Хамаде скончались на месте, а сам г-н Хамаде и его водитель получили серьезные ранения. Следует отметить, что охрана находилась на заднем сиденье «Мерседеса», на котором предположительно должен был находиться г-н Хамаде. По всей видимости, взрывное устройство было приведено в действие с помощью пульта дистанционного управления. Следует полагать, что взрывное устройство было начинено гексогеном весом приблизительно 6 кг, что примерно соответствует 10 кг тринитротолуола.

82. У г-на Мурра, бывшего министра внутренних дел и нынешнего министра обороны, было четыре автомашины, и он каждый день менял автомобили. В день нападения он отъехал от дома на полноприводном автомобиле. Г-н Мурр сам вел автомашину, и его сопровождали офицер и водитель. Офицер сидел на пассажирском сиденье рядом с водительским сиденьем, а сам водитель находился за водительским сиденьем. Когда они проезжали в районе Накаче мимо запаркованной автомашины, начиненной взрывчаткой, произошел взрыв, в результате которого был убит случайный человек, проезжавший в то время мимо, а г-н Мурр и его пассажиры получили ранения. Как представляется, взрывное устройство было начинено 40 кг тринитротолуола, установлено в багажнике автомашины и приведено в действие с помощью пульта дистанционного управления.

#### 3. Предварительные выводы

- 83. Комиссия пришла к предварительному выводу о том, что 14 взрывов были произведены не по заказу и осуществлены 14 различными и не связанными друг с другом лицами или группами на основании равного числа отдельных мотивов. В аналитическом плане, эти случаи могут быть увязаны друг с другом различным образом и в различных аспектах, особенно с учетом схожего характера способов совершения нападений и их возможного умысла. Однако, если говорить о доказательствах, то ни один из случаев не расследован в такой степени, которая позволяла бы идентифицировать исполнителей и установить связь между ними.
- 84. В том что касается восьми взрывов в общественных местах, то были опрошены как свидетели, так и, в некоторых случаях, подозреваемые. До настоящего времени обвинения не предъявлялись и аресты не производились. Было разработано весьма небольшое число версий, позволяющих продолжать работу по расследованию дел. Поэтому, как представляется, расследование на нынешнем этапе практически застопорилось до тех пор, пока судьи, ведущие следствие по этим делам, не получат новую информацию, которая позволила бы активизировать расследование этих дел.
- 85. В отношении дел о шести взрывах, объектами которых были конкретные лица, имеется несколько полезных версий, которые можно было бы разрабатывать с привлечением технических и судебно-медицинских экспертов, а также за счет проведения дальнейших расследований. На нынешнем этапе ожидается получение дополнительных доказательных материалов. В связи с совершенными преступлениями никаких арестов подозреваемых не производилось и никаких обвинений не предъявлялось.

- 86. Также, никакой четкой связи между 14 делами и расследуемым делом Харири установлено не было. Комиссия проводит сравнительный анализ сейсмологических данных, имеющихся в деле Харири, и она будет использовать результаты следственных экспериментов по делу Харири для оценки количества взрывчатых веществ, которое использовалось в 14 случаях. Она также допросила несколько лиц, предположительно связанных с делом Харири.
- 87. Для установления таких доказательных связей требуются дополнительная координируемая следственная работа и дополнительные ресурсы. Комиссия будет продолжать анализировать методы, использовавшиеся в каждом случае, и судебно-медицинские, политические, религиозные, географические и личные аспекты преступлений с точки зрения как жертв, так и исполнителей. Помимо этого изучаются коммуникационные данные для установления связей между преступлениями.

## В. Укрепление деятельности по расследованию 14 дел

- 88. Как отмечалось выше, хотя в расследовании отдельных дел достигнут различный этап, на данный момент в проводимой ливанскими властями работе по расследованию всех 14 дел отсутствует импульс для существенного продвижения вперед. Это обусловлено рядом фактором, включая нехватку судебно-медицинских экспертов для сбора и анализа данных на местах совершения преступлений и отсутствие горизонтальной увязки и судебно-медицинского анализа. Поскольку большинство этих факторов имеют структурный и институциональный характер, у Комиссии нет особых оснований полагать, что такое положение дел изменится в предвидимом будущем. Представляется маловероятным, что прогресс, включая возможные аресты, может быть достигнут без оказания ливанским властям существенной внешней помощи, которая обеспечила бы импульс для проведения расследований, координации деятельности и оказания технической помощи.
- 89. Помимо этого, Комиссия полагает, что на расследовании дел отрицательным образом сказываются ощутимо низкий уровень оперативного доверия между различными правоохранительными органами Ливана, активное внутреннее соперничество, замедляющее или блокирующее проводимую работу, раздробленность ответственности различных ливанских учреждений за различные аспекты дел, ограниченный обмен информацией и идеями и даже обусловленные внутренними и внешними факторами сомнения в необходимости дальнейшего расследования дел. В частности, в результате такой фрагментации были подорваны как роль судей, ведущих следствие по отдельным делам, так и доверие к ним.
- 90. Члены Комиссии получили копии досье от всех судей, ведущих следствие по делам, и в настоящее время индивидуально или коллективно анализируют каждое досье для выяснения степени подкрепленности каждого дела доказательными данными и разработки плана следующих следственных мероприятий. Комиссия также начала осуществление всеобъемлющего проекта для анализа коммуникационных контактов. В целях оказания более эффективной помощи ливанским властям Комиссия выделила для выполнения этой задачи многодисциплинарную группу в составе пяти сотрудников, работающих полный рабочий день.

- 91. Комиссия учитывает важность 14 дел и их потенциальное значение для расследования дела Харири, но, тем не менее, считает, что необходимо предпринять более согласованные и активные усилия для продвижения вперед работы по расследованию 14 дел; и хотя более широкая и координируемая международная помощь, безусловно, необходима для укрепления потенциала ливанских следственных органов, Комиссия полагает, что она могла бы внести существенный вклад в обеспечение того, чтобы эти расследования дали какие-либо результаты.
- 92. Например, Комиссия в соответствующих обстоятельствах могла бы осуществлять конкретные следственные мероприятия, такие, как проведение допросов свидетелей, потерпевших или подозреваемых. Это способствовало бы работе судебных и следственных органов, занимающихся 14 делами, и исправлению положения дел применительно к каждому рассматриваемому случаю и позволило бы установить горизонтальные связи между делами. Комиссия сознает, что такое инициативное участие в расследовании 14 дел может иметь существенные последствия с точки зрения временных затрат и ресурсов, однако она считает это уместным в интересах обеспечения правосудия для всех жертв серии взрывов в 2004–2005 годах и укрепления ливанской судебной системы.

# IV. Внешние сношения

#### А. Взаимодействие с ливанскими властями

- 93. Комиссия продолжает тесно взаимодействовать с ливанскими властями по всем аспектам, имеющим практическое или юридическое отношение к расследованию. В частности, приверженность, проявленная генеральным прокурором Ливана и его канцелярией, а также судьей-следователем, которому было поручено заниматься делом об убийстве Харири, имела чрезвычайно важное значение для прогресса, достигнутого в течение отчетного периода. Комиссия также встречалась несколько раз с министром юстиции и расширила сферу своего взаимодействия с различными органами ливанских юридической и правоохранительной систем, включая председателя и членов Ассоциации адвокатов.
- 94. Кроме того, в рамках оказания Комиссией технической помощи ливанским властям проводились регулярные встречи с военными судьями и судьямиследователями, занимающимися расследованием различных дел, и на этих встречах обсуждались ход расследования каждого дела, их возможная связь друг с другом и различные иные вопросы, связанные с оказанием технической помощи.
- 95. Регулярное взаимодействие и обмен информацией между Комиссией и ливанскими властями сыграли чрезвычайно важную роль в продвижении расследования. Комиссия продолжала делиться с ливанскими судебными органами большинством документов, показаний и вещественных доказательств, которые были получены в ходе расследования. Разумеется, что при любом таком обмене информацией должны соблюдаться требования о необходимости обеспечения конфиденциальности и учете деликатного характера некоторых полученных данных.
- 96. Ведущийся в настоящее время окончательный анализ места совершения преступления представляет собой другой пример тесного и взаимоукрепляю-

щего характера сотрудничества между Комиссией и ливанскими властями. Через посредство генерального прокурора и его канцелярии ливанские власти обеспечивали и координировали поддержку судебно-следственной работы Комиссии в таких сферах, как судебная экспертиза, безопасность, материальнотехническое снабжение, и другие виды поддержки. С учетом возможности учреждения трибунала международного характера такое тесное и эффективное взаимодействие приобретет еще более существенный характер, особенно с точки зрения необходимости обеспечения того, чтобы результаты расследований как Комиссии, так и ливанских властей соответствовали требованиям будущих судебных разбирательств.

# В. Международное сотрудничество

97. Сотрудничество государств-членов в технической, судебной и правовой сферах по-прежнему является чрезвычайно важным аспектом в оказании Комиссии содействия в выполнении ею своего мандата. В соответствии с резолюциями Совета Безопасности 1595 (2005), 1636 (2005) и 1644 (2005) государства-члены обязаны в полной мере сотрудничать с Комиссией. По мере продвижения расследования Комиссия на протяжении последних месяцев все чаще обращалась с конкретными просьбами к различным государствам-членам об оказании ими содействия в получении информации, документов или содействия в проведении собеседований со свидетелями, а также в предоставлении технической и экспертной помощи в отношении различных следственных проектов.

#### 1. Сотрудничество с Сирийской Арабской Республикой

98. Сирийская Арабская Республика должна в полной мере сотрудничать с Комиссией. Это конкретно предусмотрено Советом Безопасности в его резолюциях 1595 (2005), 1636 (2005) и 1644 (2005), принятых на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций. Как указывала Комиссия в своем докладе Совету Безопасности от 14 марта 2006 года (см. S/2006/161), Комиссия и Сирийская Арабская Республика достигли общего понимания правовых рамок и некоторых практических форм сотрудничества. В целях содействия развитию сотрудничества проводились регулярные встречи на рабочем уровне между высокопоставленными представителями Сирийской Арабской Республики и Комиссии как в Бейруте, так и в Дамаске.

# Встречи с президентом и вице-президентом Сирийской Арабской Республики

- 99. Как указывалось в предыдущем докладе Комиссии, Комиссия и сирийские власти достигли общего понимания относительно проведения в апреле 2006 года встреч с президентом и вице-президентом Сирийской Арабской Республики. Глава Комиссии встретился с президентом и вице-президентом Сирийской Арабской Республики 25 апреля 2006 года в Дамаске.
- 100. Глава Комиссии затронул ряд конкретных вопросов, связанных с региональными политическими условиями и условиями в сфере безопасности до и после убийства бывшего премьер-министра Ливана Харири, механизмами отчетности перед президентом и вице-президентом Сирийской Арабской Респуб-

лики применительно к ситуации в Ливане до вывода сирийских сил из Ливана 26 апреля 2005 года и взаимодействием между сирийскими и ливанскими властями в течение этого периода, включая профессиональные и личные отношения президента и вице-президента Сирии и других старших сирийских должностных лиц с бывшим премьер-министром Харири. Как президент, так и вице-президент представили ответы, полезные для расследования. Комиссия составляла стенографический отчет о каждой встрече.

#### Другие просьбы об оказании помощи

Просьбы о предоставлении информации и документов

101. В течение отчетного периода Комиссия направила Сирийской Арабской Республике 16 официальных просьб об оказании помощи, в которых она просила Сирийскую Арабскую Республику представить в оговоренный срок конкретную и подробную информацию, имеющую отношение к расследованию Комиссии, включая информацию и документы, касающиеся сирийских вооруженных сил и гражданской разведслужбы, занимающихся ливанской проблематикой; конкретную информацию о некоторых сирийских гражданах; и информацию и заявления, полученные от сирийских граждан в ходе расследований, проведенных сирийскими властями. Эти просьбы были представлены по итогам встречи между главой Комиссии и президентом Сирийской Арабской Республики.

Просьбы, касающиеся собеседований с сирийскими свидетелями

102. Комиссия также просила правительство Сирийской Арабской Республики оказать содействие в проведении собеседований со свидетелями — сирийскими гражданами в Сирийской Арабской Республике. До настоящего времени Комиссия провела с шестью свидетелями в Сирийской Арабской Республике собеседования, организованные там и тогда, когда это запрашивалось. В настоящее время Комиссия анализирует существо и достоверность ответов, полученных в ходе собеседований с правительственными должностными лицами, и с этой целью в ближайшее время проведет дополнительные собеседования.

#### Оценка ответов на запросы Комиссии

- 103. Уровень поддержки, оказанной Сирийской Арабской Республикой в течение отчетного периода, является в общем удовлетворительным. Сирийская Арабская Республика отреагировала на все просьбы Комиссии своевременно, и в ряде случаев были представлены исчерпывающие ответы.
- 104. Для содействия проведению расследования по-прежнему чрезвычайно важное значение имеет полное и безусловное сотрудничество Сирийской Арабской Республики с Комиссией. На основе полученной информации будут сформулированы и направлены Сирийской Арабской Республике новые запросы. На всех своих встречах с сирийскими должностными лицами Комиссия получала уверения о намерении Сирийской Арабской Республики в полной мере выполнять все ее просьбы и оказывать Комиссии поддержку в установлении личности тех, кто убил бывшего премьер-министра Харири. Сирийские должностные лица также заявляли о готовности активно сотрудничать и помогать Комиссии в предоставлении имеющейся в их распоряжении информации, которая может иметь отношение к расследованию. Комиссия будет и впредь про-

сить сирийские власти сотрудничать в полной мере, в том числе в сборе документов, поиске конкретной информации и содействии в организации собеседований с сирийскими гражданами.

#### 2. Сотрудничество с другими государствами-членами

105. Несмотря на укрепление потенциала Комиссии и с учетом сложности некоторых следственных версий, ей необходима активная внешняя поддержка со стороны государств-членов в технической и судебной сферах. Поэтому использование всех мер, необходимых для обеспечения оперативного выполнения просьб Комиссии об оказании помощи, имеет чрезвычайно важное значение.

106. В течение отчетного периода произошло существенное увеличение числа просьб о помощи, направляемых государствам-членам. С 15 марта 2006 года в общей сложности 32 официальные просьбы об оказании помощи были направлены 13 различным государствам-членам, причем в это число не входят просьбы в адрес Сирийской Арабской Республики и контакты с ливанскими властями. В общем государства-члены позитивно реагировали на такие просьбы и поддерживали работу Комиссии, в том числе путем представления судебнотехнической помощи, технологической поддержки, отслеживания телефонных сообщений, информационно-справочной поддержки и анализа.

#### 3. Организация работы с просьбами и контроль за их выполнением

107. В течение отчетного периода Комиссия продолжала совершенствовать свою внутреннюю процедуру и директивные установки для подготовки и обработки просьб об оказании помощи, направляемых государствам-членам и другим образованиям. Эти новые принятые процедуры согласуются с процедурами, применяемыми международными судебными учреждениями. Просьбы об оказании помощи, адресуемые государствам-членам, были стандартизированы, и Комиссия разработала единообразный и систематический подход к составлению таких просьб. Была создана конкретная база данных для обеспечения того, чтобы все просьбы и полученные ответы надлежащим образом фиксировались и принимались все надлежащие последующие меры, а также для того, чтобы Комиссия могла производить оценку уровня оказываемого ей содействия.

# V. Организационная поддержка

## А. Внутренняя процедура

108. О дальнейшем укреплении Комиссии также свидетельствует факт принятия ею своей собственной внутренней рабочей процедуры согласно указанию Совета Безопасности, содержащемуся в его резолюции 1595 (2005). Эта процедура направлена на обеспечение единообразия в работе Комиссии, а также отражает минимальные профессиональные стандарты. Она регулирует основные аспекты следственной работы, такой, как проведение собеседований.

109. Внутренняя рабочая процедура устанавливает стандартные оперативные процедуры, применимые к различным следственным и управленческим аспектам работы Комиссии. В число регулируемых следственных вопросов входят формы проведения собеседований со свидетелями и подозреваемыми; обраще-

ние с конфиденциальными источниками; и порядок распоряжения судебными вещественными и другими доказательствами. Управленческие вопросы охватывают кодекс поведения и стандарты синхронного и письменного перевода. Кроме того, внутренняя процедура стандартизирует отношения Комиссии с государствами-членами и их судебными органами, особенно применительно к просьбам об оказании помощи.

- 110. Кроме того, в настоящее время Комиссия рассматривает возможность создания программы защиты свидетелей. С этой целью она вступила в контакт с государствами-членами на предмет изучения той степени, в которой они могут оказать помощь, включая увязку этой программы с их собственными национальными программами защиты свидетелей. Если такая поддержка будет обеспечена, то Комиссия разработает комплекс стандартных оперативных процедур, конкретно устанавливающих диапазон защитных мер, которые она могла бы предлагать свидетелям и конфиденциальным источникам. Создание такой программы по-прежнему является одной из первоочередных задач, с тем чтобы Комиссия могла активизировать свою следственную работу.
- 111. В то время как внутренняя процедура основывается на соответствующих международных стандартах, она учитывает ливанское законодательство и судебные процедуры, а также практику Комиссии за период с момента ее создания. При определении применимых стандартов Комиссия рассмотрела процедуры международных уголовных судебных органов и минимальные гарантии, предоставляемые международным уголовным правом и международными стандартами в области прав человека. Поэтому внутренняя процедура будет содействовать обеспечению того, чтобы любая собранная или полученная Комиссией информация была приемлема для целей будущих юридических разбирательств, в частности, в трибунале международного характера.

# В. Системное управление

#### 1. Управление информацией

112. Комиссия провела подробный обзор своего потенциала в области управления информацией. В результате этого она расширила свои возможности в области управления информацией, в том числе благодаря более активному использованию своей системы управления документацией, разработке и внедрению дополнительных стандартизированных процедур и стратегическому видению на среднесрочную перспективу. Кроме того, была создана и почти полностью укомплектована кадрами группа поддержки управления информацией. Комиссия будет продолжать обзор своего потенциала в области управления информацией и ее анализа и, в случае необходимости, укреплять его.

#### 2. Аналитические возможности

113. Комиссия также закупила несколько стандартных аналитических программ в целях значительного усиления своего потенциала в области анализа информации. Были разработаны и в настоящее время внедряются рамки для полного использования ее новых созданных аналитических возможностей, и в настоящее время аналитики Комиссии имеют доступ к соответствующему программному обеспечению.

#### 3. Информационно-технологическая инфраструктура

114. В настоящее время модернизируется информационно-технологическая инфраструктура Комиссии, с тем чтобы иметь возможность хранить значительный объем информации, поступающей из внешних источников; это будет включать в себя примерно 5 млрд. записей с информацией, касающейся телефонных разговоров и более 1 терабайта электронных данных. В настоящее время идет закупка и установка программ хранения и обработки информации, необходимых для содействия эффективному и действенному использованию таких объемов информации.

# С. Лингвистическое обслуживание

- 115. В целях удовлетворения значительно возросших потребностей в результате активизации расследования по делу об убийстве Харири и расширения мандата Комиссии (техническая помощь в 14 делах) было сочтено необходимым расширить и перевести на профессиональную основу нынешний компонент Комиссии, связанный с письменным/синхронным переводом. Адекватные и легкодоступные ресурсы для перевода первичных и вторичных источников и документов с арабского на английский язык по-прежнему являются чрезвычайно важным условием для прогресса в работе следователей и аналитиков. Согласно профессиональному подходу, поддерживаемому Комиссией, и в свете весьма деликатного и конфиденциального характера вопроса необходимо обеспечить ресурсы для более мощной внутренней лингвистической службы, которая придерживалась бы стандартов других международных организаций и судебных учреждений.
- 116. В результате углубленного исследования, проведенного внешним экспертом, было принято решение создать специальную лингвистическую секцию в Комиссии, состоящей из координатора, письменных переводчиков/редакторов, стенографов, лингвистических помощников и синхронных переводчиков. В первую очередь их необходимо будет набрать на международной основе, с тем чтобы свести к минимуму степень осведомленности национального лингвистического персонала о конфиденциальной информации, что позволит уменьшить потенциальную опасность для этой группы.
- 117. Комиссия приняла комплекс стандартных оперативных процедур для лингвистического персонала и составила глобальный реестр квалифицированных и готовых работать сотрудников. Обе эти меры будут не только способствовать дальнейшему повышению профессионального уровня этого компонента Комиссии, но и позволят удовлетворять потребности будущего трибунала, возможно, международного характера. Они будут содействовать подготовке высококачественных материалов для последующего использования на судебных разбирательствах и предотвращению создания крупного отставания в письменном переводе документов.

#### **D.** Администрация

#### 1. Набор персонала

- 118. Быстрое расширение институционального потенциала Комиссии оставалось одной из ключевых задач Комиссии в течение отчетного периода. В первоочередном порядке высокий уровень вакантных должностей в Комиссии по состоянию на январь 2006 года (около 47 процентов незаполненных должностей), особенно в следственной секции (осталось только шесть следователей), был значительно уменьшен до менее 20 процентов в настоящее время. В ответ на призыв главы Комиссии к государствам-членам оказать помощь в заполнении этих вакансий как во время его выступления в Совете Безопасности 16 марта 2006 года, так и в его письме, направленном в апреле 2006 года государствам-членам и международным судебным и правоохранительным учреждениям (таким, как Международный уголовный суд, Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии, Международный уголовный трибунал по Руанде, Специальный суд для Сьерра-Леоне, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Европейское управление полиции и Международная организация уголовной полиции), Комиссия получила значительное число фамилий лиц, готовых выполнять функции следователей, аналитиков или судебных экспертов.
- 119. Благодаря этому к настоящему моменту большинство ключевых должностей заполнено или заполняется. В настоящее время следственный отдел состоит из 23 следователей и аналитиков. Рассматриваются кандидатуры других лиц. Поэтому ожидается, что по мере поступления новых заявлений показатели вакантных должностей будут неуклонно снижаться. Одной из ключевых областей, которая по-прежнему требует неотложного внимания, является укомплектование лингвистической секции (арабский-английский языки). Комиссия надеется, что согласованные усилия, аналогичные упомянутым ранее, смогут позволить произвести набор срочно необходимого числа опытных письменных переводчиков/редакторов, синхронных переводчиков, стенографов и других лингвистических сотрудников.
- 120. Комиссия признательна за позитивные ответы, полученные до настоящего времени от государств-членов и международных учреждений. Вместе с тем по мере дальнейшего продвижения расследования Комиссия подтверждает необходимость непрерывной поддержки со стороны государств-членов и соответствующих международных учреждений в виде квалифицированных сотрудников и специалистов, имеющихся на регулярной основе, для обеспечения стабильности и непрерывности работы Комиссии.

#### 2. Бюджет

121. В апреле 2006 года Комиссия представила новый бюджет на вторую половину 2006 года. Бюджет предусматривает ассигнования на 179 международных сотрудников, что отражает увеличение их числа на 49 процентов. Это увеличение вызвано предлагаемым дополнительным набором на службу 20 международных сотрудников лингвистической службы, 15 сотрудников службы охраны и безопасности, 10 следователей и 4 административных сотрудников. Цель этого заключается в удовлетворении возросших требований, связанных с активизацией расследований и дополнительной рабочей нагрузкой

в результате оказания технической помощи в 14 делах. Соответственно, с учетом значительного уровня угрозы для Комиссии и ее сотрудников связанный с безопасностью компонент Миссии также нуждается в укреплении, равно как и административная секция.

#### 3. Расширение помещений

- 122. Одной из главных проблем Комиссии с точки зрения материальнотехнического снабжения является размещение сотрудников в одном безопасном комплексе как для рабочих, так и для личных целей. На основе экспертной консультации вооруженных сил Ливана и сил внутренней безопасности в настоящее время наилучшим вариантом считается расширение жилого и служебного пространства в пределах имеющихся помещений и принятие дальнейших мер по укреплению внешней и внутренней безопасности как сотрудников, так и помещений.
- 123. В этой связи правительство Ливана предложило для облегчения работы Комиссии поставить 74 сборных комплектов для размещения растущего числа сотрудников, которые, как ожидается, будут работать в Комиссии. Планируется, что эти комплекты будут установлены к концу июля 2006 года. Что касается дополнительных служебных помещений, то Комиссия действует в тесном контакте с Временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане на предмет модернизации прилегающего здания гостиницы, включая укрепление несущих конструкций.

# Е. Безопасность

- 124. Обеспечение безопасности персонала и помещений по-прежнему является одной из приоритетных задач, особенно во время перемещений за пределами главной оперативной базы, будь-то в официальных или личных целях. Общие условия в плане безопасности Комиссии на территории Ливана и в регионе по-прежнему являются нестабильными. Основная направленность расследования повышает вероятность того, что отдельные лица или группы будут пытаться реализовать угрозы в адрес Комиссии и ее персонала, с тем чтобы сорвать ими выполнение мандата Комиссии.
- 125. В этой связи Комиссия провела обстоятельный обзор своей нынешней структуры и потребности в области безопасности совместно со своими партнерами в вооруженных силах Ливана и силах внутренней безопасности, Департаменте Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности и независимым консультантом по вопросам безопасности. На основе этого обзора Комиссия начала заниматься активным укреплением безопасности в областях, которые раньше не учитывались, но имеют жизненно важное значение для дальнейшей деятельности Комиссии, и приступила к модернизации своих помещений, оборудования и укреплению кадрового потенциала сообразно и резюмируемому уровню опасности и угрозы.
- 126. Секция по вопросам безопасности постоянно рассматривает и расширяет важные меры, такие, как личная охрана, оценки угрозы и риска, стандартные оперативные процедуры, в целях обеспечения максимальной охраны и безопасности всех сотрудников. Благодаря сотрудничеству с вооруженными силами Ливана сотрудники по вопросам безопасности главной оперативной базы нахо-

дятся на постоянном дежурстве и обеспечивают безопасные условия. Секция Комиссии по вопросам безопасности обеспечивает постоянное состояние готовности посредством разработки и тестирования планов на случай чрезвычайных ситуаций в сотрудничестве с вооруженными силами Ливана и Экономической и социальной комиссией для Западной Азии.

#### Дополнительный меморандум о взаимопонимании

127. Комиссия приступила к переговорам с правительством Ливана в целях дальнейшего уточнения своего правового статуса посредством дополнительного меморандума о взаимопонимании, который будет дополнять первоначальный меморандум от 13 июня 2005 года. С этой целью Комиссия подготовила в консультации с Управлением Секретариата Организации Объединенных Наций по правовым вопросам проект текста, в котором рассматриваются такие вопросы, как правовой статус помещений Комиссии (например, главной оперативной базы) или применимые привилегии и иммунитеты персонала Комиссии. В проекте также предусматривается, что, за исключением случаев, когда предусмотрено иное, соглашение между Организацией Объединенных Наций и правительством Ливана о штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Западной Азии будет применяться mutatis mutandis к Комиссии. Ожидается, что переговоры по проекту дополнительного меморандума скоро завершатся.

# VI. Выводы

- 128. В расследовании дела об убийстве Харири достигнут значительный прогресс. Комиссия почти завершила чрезвычайно важную работу, связанную с местом преступления, кортежем Харири и соответствующими событиями того дня. К четвертому кварталу 2006 года ожидается, что основные проекты, касающиеся этого аспекта преступления, будут завершены, включая подготовку отвечающих удовлетворительному доказательственному стандарту всех судебных экспертиз и окончательных выводов. В настоящее время основные элементы расследования преступления, особенно касающиеся взрывов, контейнера/средства для перевозки и средства доставки, в значительной степени поняты и обеспечивают основу для успешного установления исполнителей преступления. Комиссия надеется на то, что анализ результатов ее недавней судебноследственной деятельности, в частности, осмотр места преступления и анализ характеристик взрыва, позволит подкрепить или исключить некоторые из существующих версий.
- 129. Комиссия также продолжает на параллельной основе ускорять темпы следственной работы по ряду других направлений. Это усилит ее акцент на аспектах заказа преступления и обеспечит значительный объем ресурсов для установления связей с результатами осмотра места преступления. Касающиеся связи и заказа аспекты расследования являются главным приоритетным направлением на ближайшую среднесрочную перспективу; понимание этих аспектов преступления является главной задачей Комиссии на обозримое будущее.
- 130. Что касается 14 других дел, то в значительной степени импульс расследования был утерян из-за фрагментарного характера ливанских правоохрани-

тельной и судебной систем и недостаточности экспертного потенциала. В свете потенциальной важности 14 других дел для расследования дела об убийстве Харири и их значимости для ливанского общества в целом Комиссия считает, что для продвижения этих расследований необходимы более согласованные и активные усилия. Необходимо наращивание внешней помощи для укрепления технического и следственного потенциалов соответствующих ливанский властей, причем Комиссия могла бы также подумать о своей более упредительной роли в проведении этих расследований, что могло бы быть связано с конкретными следственными мерами, такими, как проведение собеседований со свидетелями, потерпевшими или подозреваемыми, когда это будет сочтено необходимым.

- 131. Был достигнут значительный прогресс в консолидации организационной структуры и потенциала Комиссии, однако она по-прежнему сталкивается с ключевыми институциональными проблемами, касающимися своевременного обеспечения надлежащего объема ресурсов, выявления и использования услуг необходимых экспертов и ресурсов с коротким сроком уведомления и выхода на полную оперативную мощность. Поскольку следственный процесс продвигается вперед и становится все более сложным, оперативная и неадминистративная помощь государств-членов и международных организаций будет и впредь необходима для обеспечения стабильности и непрерывности в работе Комиссии. В этой связи поиск значительного числа квалифицированных лингвистических сотрудников (арабский-английский языки) является одной из самых неотложных задач Комиссии.
- 132. В этом контексте Комиссия приветствует инициативу правительства Ливана рекомендовать продлить срок действия ее мандата на срок до одного года. Это создало бы весьма необходимую атмосферу бесперебойности и стабильности; дало бы возможность поступательно осуществлять деятельность и планирование; и придало бы уверенности персоналу. В действительности, предсказуемость в отношении финансовых, людских и других ресурсов является основой успешного организационного функционирования. Это является стержнем систематического и методологического подхода, поддержанного в предыдущем докладе Комиссии.
- 133. В заключение Комиссия хотела бы воспользоваться этой возможностью, для того чтобы вновь поблагодарить правительство Ливана за его постоянную основную и материально-техническую поддержку. В частности, Комиссия хотела бы выразить свою признательность многим военнослужащим вооруженных сил Ливана и сил внутренней безопасности, которые обеспечивают ее охрану и безопасность на повседневной основе. Их самоотверженная служба позволяет Комиссии осуществлять свою деятельность без каких-либо серьезных сбоев или последствий для морального духа персонала.